

II. ЗВЕДЕНІ ДАНІ ПРО БЮДЖЕТ ЧАСУ, тижні

Курс	Теоретичне навчання	Екзаменаційна сесія	Практика	Атестація здобувачів вищої освіти	Виконання плану наукової роботи	Канікули	Разом
I	30	4			6	12	52
II	10	1	4		25	12	52
III					40	12	52
IV				1	48	3	52
Разом	40	5	4	1	119	39	208

III. ПРАКТИКА

Назва практики	Семестр	Тижні
Науково-викладацька практика	3	4

IV. АТЕСТАЦІЯ ЗДОБУВАЧІВ ВИЩОЇ ОСВІТИ

Форма атестації здобувачів вищої освіти	Семестр
Захист дисертації	8

У. ПЛАН НАВЧАЛЬНОГО ПРОЦЕСУ

№ з/п	Код	НАЗВА НАВЧАЛЬНОЇ ДИСЦИПЛІНИ (УКРАЇНСЬКОЮ МОВОЮ)	НАЗВА НАВЧАЛЬНОЇ ДИСЦИПЛІНИ (АНГЛІЙСЬКОЮ МОВОЮ)	Розподіл за семестрами				Кількість кредитів ЕКТС	Кількість годин						Розподіл аудиторних годин на тиждень за курсами і семестрами								Кафедра				
				І семестр	ІІ семестр	курсові			Загальний обсяг	Всього	Аудиторних				Самостійна робота	I курс	II курс	III курс				IV курс					
						проекти	роботи				у тому числі:	лекції	лабораторії	практичні				Семестри									
																		1	2	3	4			5	6	7	8
																		Кількість тижнів в семестрі									
15	15	10																									
Освітня складова навчального плану / Educational Component of the Curriculum																											
I. Дисципліни загальної підготовки / Courses of general preparation																											
1	ДЗП 1	Філософія науки і методологія гуманітарного пізнання	Philosophy of Science and Methodology of Humanities	1				3	90	30	20		10	60	2					кафедра англійської філології і філософії мови							
2	ДЗП 2	Академічне письмо і риторика наукового спілкування англійською мовою	Academic Writing and Rhetoric of Communication in English	2				6	180	60	30		30	120	4					кафедра англійської філології і філософії мови							
3	ДЗП 3	Світоглядні засади формування культури української наукової мови	Philosophical Framework for Culture Development of the Ukrainian Academic Language	1				3	90	30	20		10	60	2					кафедра української філології							
4	ДЗП 4	Сучасний менеджмент наукових проєктів	Project Management for Academic Research	1				3	90	30	10		20	60	2					кафедра теорії і практики перекладу з англійської мови							
5	ДЗП 5	ІТ в освітній і науковій діяльності	IT in Education and Science		1			3	90	30	10		20	60	2					кафедра педагогіки та методики навчання іноземних мов							
6	ДЗП 6	Комерціалізація інтелектуальної власності та трансфер технологій	Intellectual Property Commercialization and Technology Transfer		2			2	60	20	10		10	40	2					кафедра менеджменту і маркетингу							
7	ДЗП 7	Етика і психологія професійної діяльності	Professional Ethics and Psychology		1			2	60	20	10		10	40	2					кафедра педагогіки та методики навчання іноземних мов							
8	ДЗП 8	Методологія наукової і педагогічної діяльності	Methodology for Research and Pedagogy		1			2	60	20	10		10	40	2					кафедра педагогіки та методики навчання іноземних мов							
Всього за циклом I			Total for Cycle 1					24	720	240	120	0	120	480	12	6	0	0	0	0							
II. Дисципліни професійної підготовки / Courses of professional preparation																											
1	ДПП 1	Історія структуралізму: від антропології до мистецтва перекладу	History of Structuralism: From Anthropology to Translation Art	2				6	180	60	40		20	120	4					кафедра італійської і французької філології та перекладу							
2	ДПП 2	Сучасні теорії і практики філологічної науки	Modern Theory and Practice of Philology	2				3	90	30	20		10	60	2					кафедра германської і фіно-угорської філології							
3	ДПП 3	Термінологічний апарат філологічної науки	Terminological Tools of Philological Studies		1			3	90	30	20		10	60	2					кафедра англійської філології і філософії мови							
4	ДПП 4	Мультилінгвальний корпус та його ресурси для дослідження європеїстики	Multilingual Corpus and its Resources for European Studies Research		2			3	90	42	14		28	48	4					кафедра теорії і практики перекладу з англійської мови							
Всього за циклом 2			Total for Cycle 2					15	450	162	94	0	68	288	2	10	0	0	0	0							

№ з/п	Код	НАЗВА НАВЧАЛЬНОЇ ДИСЦИПЛІНИ (УКРАЇНСЬКОЮ МОВОЮ)	НАЗВА НАВЧАЛЬНОЇ ДИСЦИПЛІНИ (АНГЛІЙСЬКОЮ МОВОЮ)	Розподіл за семестрами				Кількість кредитів ECTS	Кількість годин					Розподіл аудиторних годин на тижень за курсами і семестрами								Кафедра									
				Іспити	Зачіски	курсів			Всього	Аудиторних				Самостійна робота	I курс				II курс				III курс				IV курс				
						проекти	роботи			лекції	лабораторні	практичні	Семестри				Семестри				Семестри				Семестри						
													у тому числі:																		
III. Дисципліни вільного вибору аспіранта* / Courses at the choice of postgraduate*																															
ДВВА 1		Перелік № 1. Дисципліни з мовознавства		List № 1. Courses in Linguistics																											
1	ДВВА 1.1	Індосвропейська етимологія: теорія і методика досліджень		Indo-European Etymology: Theory and Research Methodology			3			3	90	30	20		10	60			4										кафедра східної і слов'янської філології		
2	ДВВА 1.2	Сходознавство в Україні: етапи становлення і розвитку		Oriental Studies in Ukraine: Emergence and Development			3			3	90	30	20		10	60			4										кафедра східної і слов'янської філології		
3	ДВВА 1.3	Експериментально-фонетичні методи дослідження: теорія і практика		Research Methods in Experimental Phonetics: Theory and Practice			3			3	90	30	20		10	60			4										кафедра східної і слов'янської філології		
4	ДВВА 1.4	Етнолінгвістика: здобутки, проблеми, перспективи		Ethnolinguistics: Issues, Reprospect and Prospects			3			3	90	30	20		10	60			4										кафедра української філології		
5	ДВВА 1.5	Порівняльно-історичне мовознавство і зіставна типологія мов		Comparative and Historical Linguistics, Contrastive Typology of Languages			3			3	90	30	20		10	60			4										кафедра германської і фіно-угорської філології		
6	ДВВА 1.6	Метапрагматика: проблематика і перспективи		The Problems and Prospects of Metapragmatics			3			3	90	30	20		10	60			4										кафедра англійської філології і філософії мови		
7	ДВВА 1.7	Методологія лінгвістичних досліджень		Research Methodology in Linguistics			3			3	90	30	20		10	60			4										кафедра східної і слов'янської філології		
8	ДВВА 1.8	Художнє текстотворення у світлі сучасних інтерпретативних теорій		Literary Text Creation in the light of Modern Interpretative Theories			3			3	90	30	20		10	60			4										кафедра італійської і французької філології та перекладу		
9	ДВВА 1.9	Тенденції розвитку фразеологічної системи в германських мовах		Trends in Germanic Phraseological System Development			3			3	90	30	20		10	60			4										кафедра німецької філології		
10	ДВВА 1.10	Комунікативна лінгвістика		Communicative Linguistics			3			3	90	30	20		10	60			4										кафедра східної і слов'янської філології		
11	ДВВА 1.11	Школи дискурс-аналізу		Schools of Discourse Analysis			3			3	90	30	20		10	60			4										кафедра англійської філології і філософії мови		
12	ДВВА 1.12	Сучасна дериватологія: спектр досліджень		Modern Derivatology: Scope of Research			3			3	90	30	20		10	60			4										кафедра української філології		
13	ДВВА 1.13	Когнітивна лінгвокомпаративістика та макрокомпаративістика		Cognitive Comparative and Macrocomparative Studies			3			3	90	30	20		10	60			4										кафедра германської і фіно-угорської філології		
14	ДВВА 1.14	Сучасні лінгвонаратологічні студії у романістиці		Contemporary Narratological Studies in Romance Philology			3			3	90	30	20		10	60			4										кафедра італійської і французької філології та перекладу		

№ з/п	Код	НАЗВА НАВЧАЛЬНОЇ ДИСЦИПЛІНИ (УКРАЇНСЬКОЮ МОВОЮ)	НАЗВА НАВЧАЛЬНОЇ ДИСЦИПЛІНИ (АНГЛІЙСЬКОЮ МОВОЮ)	Розподіл за семестрами			Кількість кредитів ЄКТС	Кількість годин					Розподіл аудиторних годин на тиждень за курсами і семестрами								Кафедра		
				Іспити	Зачеки	курсові		Всього	Аудиторних				Самостійна робота	I курс	II курс	III курс	IV курс						
						проекти			роботи	у тому числі:				Семестри									
										лекції	лабора- торні	прак- тичні		тесті	1	2	3	4	5	6		7	8
															Кількість тижнів в семестрі								
															15	15	10						
ДВВА 2		Перелік № 2. Дисципліни з літературознавства		List № 2. Courses in Literary Criticism																		кафедра теорії та історії світової літератури	
1	ДВВА 2.1	Література в колі мистецтв	Literature Among Other Arts		3			3	90	30	20		10	60		4							
2	ДВВА 2.2	Феміністичні літературознавчі студії	Feminist Literary Studies		3			3	90	30	20		10	60		4							
3	ДВВА 2.3	Українська модерна проза: від Празької школи до Нью-Йоркської групи	Ukrainian Modernist Prose: From the Prague School to the New York Group		3			3	90	30	20		10	60		4							
4	ДВВА 2.4	Діалог культур у сучасній літературі	Dialogue of Cultures in Contemporary Literature		3			3	90	30	20		10	60		4							
5	ДВВА 2.5	Аналіз наративного дискурсу	Narrative Discourse Analysis		3			3	90	30	20		10	60		4							
6	ДВВА 2.6	Література США у ХХІ столітті: тенденції та підходи	21st Century American Literature: Trends and Approaches		3			3	90	30	20		10	60		4							
7	ДВВА 2.7	Літературна теорія в історичній перспективі	Literary Theory in Retrospect		3			3	90	30	20		10	60		4							
8	ДВВА 2.8	Новітні методи літературознавчих досліджень	Novel Methods of Literary Criticism		3			3	90	30	20		10	60		4							
ДВВА 3		Перелік № 3. Дисципліни з перекладознавства		List № 3. Courses in Translation Studies																		кафедра германських і романських мов	
1	ДВВА 3.1	Перекладознавство в міждисциплінарному вимірі	Translation Studies in Interdisciplinary Dimension		3			3	90	30	20		10	60		4							
2	ДВВА 3.2	Терміносистема сучасного перекладознавства	Modern Translational Term System		3			3	90	30	20		10	60		4							
3	ДВВА 3.3	Полімодальність інституційних дискурсів у перекладі	Polimodality of Institutional Discourses in Translation		3			3	90	30	20		10	60		4							
4	ДВВА 3.4	Особистість перекладача і диверсифікація перекладів	Translator's Personality and Diversification of Translations		3			3	90	30	20		10	60		4							
5	ДВВА 3.5	Когнітивно-дискурсивні засади сучасного перекладознавства	Cognitive and Discursive Framework of Modern Translation Studies		3			3	90	30	20		10	60		4							
6	ДВВА 3.6	Інтерсеміотичний переклад у міжкультурній комунікації	Intersemiotic Translation in Cross-Cultural Communication		3			3	90	30	20		10	60		4							
7	ДВВА 3.7	Романське перекладознавство: історія, сучасність, перспективи	Romance Translation Studies: Topical Issues in Retrospect and Prospect		3			3	90	30	20		10	60		4							
ДВВА 4		Дисципліни з інших ОНП та з ОН інших рівнів (першого і другого)		Courses from other Educational Programmes																			кафедра італійської і французької філології та перекладу
		Всього за циклом 3		Total for Cycle 3																			
								15	450	150	100		50	300		20	0	0	0	0	0	0	

№ з/п	Код	НАЗВА НАВЧАЛЬНОЇ ДИСЦИПЛІНИ (УКРАЇНСЬКОЮ МОВОЮ)	НАЗВА НАВЧАЛЬНОЇ ДИСЦИПЛІНИ (АНГЛІЙСЬКОЮ МОВОЮ)	Розподіл за семестрами				Кількість кредитів ECTS	Кількість годин						Розподіл аудиторних годин на тиждні за курсами і семестрами								Кафедра						
				Іспити	Заліки	курсові проекти роботи	Завантажувальний обсяг		Аудиторних					Самостійна робота	I курс		II курс		III курс		IV курс								
									у тому числі:						Семестри														
									лекції	лабора-торні	пра-севичі	1	2		3	4	5	6	7	8									
																					Кількість тижнів в семестрі								
																					15	15		10					

IV. Компонент практичної підготовки / Practical Training																								
		Науково-викладацька практика	Internship (Research and Teaching)		3Д			6	180						180									
Всього за циклом 4			Total for Cycle 4					6	180					180			0	0	0	0	0	0	0	
		Всього за освітньою складовою навчального плану	Total for Educational Component of the Curriculum					60	1800	552	314	0	238	1248										
Кількість іспитів / Examinations																3	3							
Кількість заліків / Pass/fail examinations																4	2	5+1Д						

* Аспірант має вибрати 5 дисциплін вільного вибору із зазначеного переліку

"ПОГОДЖЕНО"
проректор з наукової роботи

проф. Алла КОРОЛЬОВА

"ПОГОДЖЕНО"
гарант освітньо-наукової програми

проф. Руслана САВЧУК

"ПОГОДЖЕНО"
завідувач аспірантури

Юлія ГРИЩУК